

681046-2026 - Hange

Poola – Maantee ühistransporditeenused – „Świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi”.

OJ S 191/2026 02/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

E-posti aadress: ztm@ztm.kielce.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: „Świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi”.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi; 2. Przedmiotem zamówienia są usługi przewozowe świadczone przez okres 10 lat (120 miesięcy) w ilości rocznej 8.000.000 (osiem milionów) wozokilometrów. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku Nr 1 do SWZ. 3. Zamawiający wymaga, aby usługi przewozowe wykonywane były osobiście przez Wykonawcę; 4. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 11 do SWZ. 5. Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę: - kierowców autobusów, - dyspozytorów, - pracowników służby nadzoru ruchu, świadczących pracę na rzecz Wykonawcy w okresie obowiązywania Umowy. Zamawiający w czasie realizacji Umowy zastrzega sobie prawo do kontroli spełniania przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia kierowców, dyspozytorów i służby nadzoru ruchu na podstawie umowy o pracę. Kontroli zatrudnienia będą dokonywać upoważnieni pracownicy Zamawiającego.

Menetluse tunnus: 4fa6dcde-25d6-411a-9b41-7ded9b76b5fa

Sisemine tunnus: 10/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 60112000 Maantee ühistransporditeenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: pl. Niepodległości 1

Linn: Kielce

Sihtnumber: 25-001

Riik – jaotus (NUTS): Kielecki (PL721)

Riik: Poola

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 960 000 000,00 PLN

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: „Świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi”.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przewozowych w komunikacji miejskiej organizowanej przez Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi; 2. Przedmiotem zamówienia są usługi przewozowe świadczone przez okres 10 lat (120 miesięcy) w ilości rocznej 8.000.000 (osiem milionów) wozokilometrów. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku Nr 1 do SWZ. 3. Zamawiający wymaga, aby usługi przewozowe wykonywane były osobiście przez Wykonawcę; 4. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 11 do SWZ. 5. Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę: - kierowców autobusów, - dyspozytorów, - pracowników służby nadzoru ruchu, świadczących pracę na rzecz Wykonawcy w okresie obowiązywania Umowy. Zamawiający w czasie realizacji Umowy zastrzega sobie prawo do kontroli spełniania przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia kierowców, dyspozytorów i służby nadzoru ruchu na podstawie umowy o pracę. Kontroli zatrudnienia będą dokonywać upoważnieni pracownicy Zamawiającego.

Sisemine tunnus: 10/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 60112000 Maantee ühistransporditeenused

Kogus: 80 000 000 kilomeetrit

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: pl. Niepodległości 1

Linn: Kielce

Sihtnumber: 25-001

Riik – jaotus (NUTS): Kielecki (PL721)

Riik: Poola

Lisateave: Miasto Kielce – Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach, na obszarze Miasta Kielce oraz gmin objętych porozumieniami międzygminnymi

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2028

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2037

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 960 000 000,00 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena brutto (C)

Kirjeldus: Kryterium cena (C) będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, podanej przez Wykonawcę. Liczba punktów kryterium „cena” zostanie obliczona z następującym wzorem: $C = C_{\min} \times 100 \times 60\%$ (1% = 1pkt) C bad C – ilość punktów oferty badanej C min. – najniższa zaoferowana cena C bad. – cena oferty badanej. Cenę oferty należy wyliczyć poprzez przemnożenie stawki brutto za jeden kilometr oraz ilości planowanych do wykonania kilometrów dla poszczególnych rodzajów autobusów, zgodnie z formularzem oferty.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – kierowców (D)

Kirjeldus: Kryterium doświadczenia (D) osób wykonujących zamówienie będzie ustalane na podstawie informacji wskazanych przez Wykonawcę w ofercie, dotyczących okresu świadczenia pracy w charakterze kierowcy autobusu, w następujący sposób: a) Ocenie podlegać będzie dysponowanie kierowcami autobusów, którzy posiadają udokumentowane 12 miesięczne doświadczenie jako kierowca autobusu, nabyte w okresie ostatnich 5 lat, liczonych od daty wyznaczonej do składania ofert, zgodnie z poniższymi przedziałami: • do 75 kierowców – 0 pkt • od 76 do 125 kierowców – 5 pkt • od 126 do 175 kierowców – 10 pkt • od 176 do 225 kierowców – 15 pkt • od 226 do 250 kierowców – 20 pkt

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Liczba autobusów innych niż zeroemisyjne spełniających normę emisji spalin co najmniej EURO VI (E)

Kirjeldus: Kryterium „Liczba autobusów innych niż zeroemisyjne spełniających normę emisji spalin co najmniej EURO VI” (E) oceniane będzie na podstawie liczby autobusów zaoferowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zgodnie z informacjami zawartymi w formularzu ofertowym. Maksymalna liczba punktów możliwych do uzyskania w ramach niniejszego kryterium wynosi 20 punktów. Punktowana będzie liczba autobusów innych niż

zeroemisyjne spełniających normę emisji spalin co najmniej EURO VI, przewyższająca minimalną liczbę 90 autobusów, o której mowa w pkt 25.4.5 ppkt 3) lit. b), zgodnie z poniższymi informacjami: od 91 do 102 – 10 pkt od 103 do 113 – 20 pkt
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: I. Wymagania dotyczące wniesienia wadium. 1. Wadium w wysokości: 5 000 000 zł (słownie: pięć milionów złotych 00/100 groszy) należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. 2. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 2.1. pieniądzu, 2.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym; 2.3. gwarancjach bankowych; 2.4. gwarancjach ubezpieczeniowych; 2.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j.Dz.U.z 2023r.poz.462). II. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy. 1. Zamawiający żądać będzie od Wykonawcy, którego oferta została wybrana, jako najkorzystniejsza, wniesienia zabezpieczenia w wysokości 2% ceny ofertowej. Wykonawca wniesie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w jednej z poniższych form: 1.1. pieniądzu; 1.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 1.3. gwarancjach bankowych; 1.4. gwarancjach ubezpieczeniowych; 1.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 21/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 21/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Siedziba Zamawiającego

Lisateave: Platforma e - Zamówienia

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wykonawca, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp (art. 513 578 ustawy Pzp).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

Registreerimisnumber: NIP 6572617325 REGON 291009343

Registreerimisnumber: NIP 6572617325 REGON 291009343

Postiaadress: pl. Niepodległości 1

Linn: KIELCE MIASTO NA PRAWACH POWIATU

Sihtnumber: 25-001

Riik – jaotus (NUTS): Kielecki (PL721)

Riik: Poola

Kontaktipunkt: Zarząd Transportu Miejskiego

E-posti aadress: ztm@ztm.kielce.pl

Telefon: 41 3431593

Internetiaadress: <https://ztm.kielce.pl/>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://ztm.kielce.pl/przetargi.html>

Hankija profiil: <https://ztm.kielce.pl/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: NIP 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: WARSZAWA
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Krajowa Izba Odwoławcza
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 224587801
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta
Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 656084-2026
Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: b775f5e3-6441-459c-815f-46b725607e6d - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 01/10/2026 11:38:27 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 681046-2026
ELT S väljaande number: 191/2026
Avaldamise kuupäev: 02/10/2026